



جَمْعِيَّةُ الْحَقِّ فِي الْحَيَاةِ

RIGHT TO LIVE SOCIETY

غزة - فلسطين ٢٠٠٧  
Gaza - Palestine 2007



**RIGHT TO LIVE SOCIETY**  
FOR DOWN'S SYNDROME - GAZA - PALESTINE



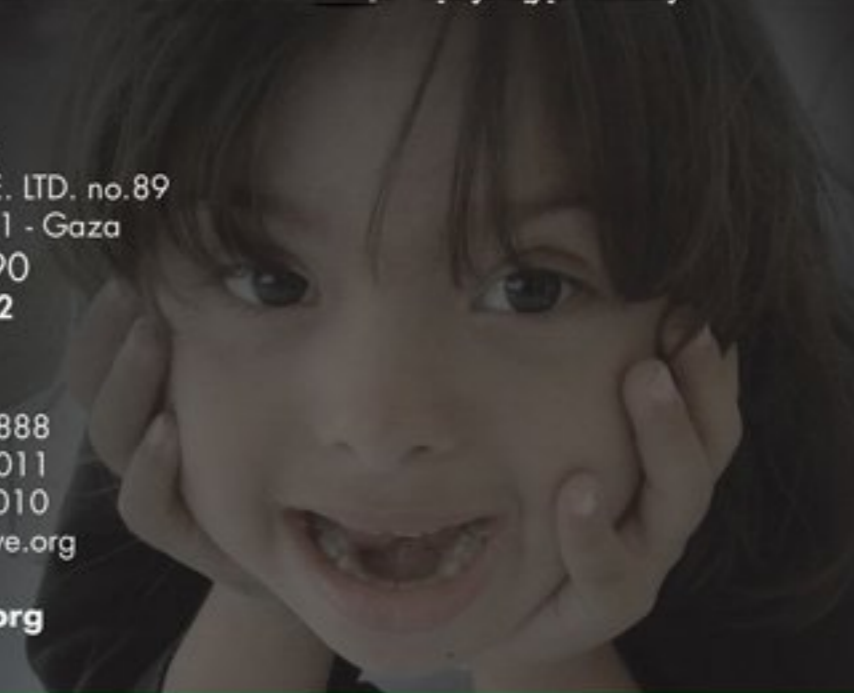
**جمعية الحق في الحياة**  
مؤسسة خيرية لرعاية ذوي متلازمة داون - غزة - فلسطين

**FOR DONATIONS**

BANK OF PALESTINE, LTD. no.89  
Main Branch, no. 451 - Gaza  
Account No. 524190  
Swift Code: PALSPS22

**Contacts**

Tele: +970 8 2803 888  
Tele: +970 8 2807 011  
Fax: +970 8 2807 010  
Email: mail@righttolive.org  
P.O. Box: 1021  
[www.righttolive.org](http://www.righttolive.org)



## أهداف الجمعية :

- 1- تأهيل المصابين بمتلازمة داون وتقليل الأثر السلبي للإعاقة وجعلهم أكثر فاعلية واعتماداً على أنفسهم.
- 2- توفير فرص ملائمة للتعليم وتطوير مناهج مناسبة لاستثمار الطاقات القصوى لمصابي متلازمة داون.
- 3- رفع مستوى الوعي المجتمعي حول هذه الحالة وأسبابها وكيفية التعامل معها.
- 4- دمج المصابين بمتلازمة داون في المجتمع المحلي وضمان حقوقهم الإنسانية في العيش بكرامة.
- 5- التطوير المستمر للخدمات المقدمة من الجمعية ورفع كفاءة الطاقم العامل فيها من أجل تقديم الخدمات المتميزة لمصابي متلازمة داون والمجتمع المحيط.
- 6- تنمية قدرات المجتمع المحلي في المجالات الأكاديمية والمهنية والصحية والنفسية والاجتماعية والاقتصادية التي تهتم بها الجمعية.
- 7- تأسيس حلقة وصل بين أقطاب المجتمع المحلي والدولي ذوي الصلة لاستقطاب الدعم اللازم لتحقيق التطوير والتوسع اللازم لخدمة ذوي الاحتياجات الخاصة.
- 8- العمل على قيادة مؤسسات المجتمع المحلي ذات الصلة عبر خطة استراتيجية متكاملة مبنية على أسس علمية متقدمة.

## برامج جمعية الحق في الحياة

لتحقيق أهداف الجمعية السابقة وتطوير شبكة من الخدمات المتكاملة التي تضمن رعاية وتأهيل المصابين بمتلازمة داون فإن الجمعية تقوم بتقديم خدماتها من خلال البرامج التالية:

- برنامج التدخل المبكر للمصابين بمتلازمة داون.
- برنامج رياض الأطفال للمصابين بمتلازمة داون والأطفال الطبيعيين.
- مدرسة التربية الخاصة للمصابين بمتلازمة داون.
- برنامج ما قبل المهني للمصابين بمتلازمة داون.
- برنامج التأهيل المهني للمصابين بمتلازمة داون.
- برنامج خلق فرص عمل للمصابين بمتلازمة داون.
- برنامج تطوير وتدريب المجتمع المحلي.

## الخدمات والأنشطة :

- الخدمات الطبية.
- الخدمات الاجتماعية.
- خدمات التوجيه والإرشاد النفسي.
- خدمات العلاج الطبيعي.
- خدمات تنمية القدرات.
- عيادة التخاطب والسمعية.

## خدمات إضافية :

- تقوم جمعية الحق في الحياة بتأمين المواصلات لجميع المستفيدين من خدمات الجمعية.
- توفر الجمعية وجبة غذائية كاملة للأطفال المستفيدين يومياً.
- تقوم الجمعية سنوياً برعاية مخيم صيفي تأهيلي وترفيهي للأطفال المعاقين والعايدين.
- توفر جمعية الحق في الحياة تأمين صحي مجاني بالتنسيق مع وزارة الصحة الفلسطينية لذوي متلازمة داون.
- تعتبر الجمعية مركزاً للدراسات والأبحاث والتدريب للطلاب المحترفين بهذا المجال وللمهنيين الباحثين.
- تعمل جمعية الحق في الحياة على إطلاق العديد من المشاريع الخاصة بالمجتمع المحلي لتطوير مهاراته وتحسين الوضع المعيشي له.



تتمنى جمعية الحق في الحياة فلسفة دمج الطفل المعاق (ذوي متلازمة داون Down Syndrome) في المجتمع كعضو فعال ومنتج. ويتمتع بكافة الحقوق ولتنطبق هذه الفلسفة سعت الجمعية لإنشاء مشروع متكامل لخدمة المصابين بمتلازمة داون وعددهم حوالي (3000) شخصاً في قطاع غزة. جمعية الحق في الحياة مؤسسة خيرية غير حكومية. تأسست في عام 1992 لتكون الجمعية الأولى والوحيدة في فلسطين والتي تقوم على رعاية وخدمة الأفراد المصابين بمتلازمة داون.

تم تأسيس الجمعية من قبل السيدة عدالة أبو مدين التي خاضت تجربة خاصة حيث كانت السيدة أبو مدين أمّاً لطفل مصاب بمتلازمة داون. وأدى عدم وجود جهة تأهيلية وإرشادية متخصصة في التعامل مع هذه المتلازمة إلى وفاة هذا الطفل بعد بلوغه العام الأول. تطور مشروع جمعية الحق في الحياة منذ تأسيسه ليصبح أحد أهم معالم مدينة غزة عبر الصرح الشامخ المقام على حوالي 9000 متراً مربعاً ويحتوي على عدد من المنشآت التي تشكل جمعية الحق في الحياة ليتم تقديم الخدمات والبرامج التأهيلية لحوالي أكثر من 650 مصاباً بمتلازمة داون وذلك من خلال حوالي 140 موظفاً ومنتطوعاً.

## رسالة الجمعية

تأهيل ورعاية الأفراد المصابين بمتلازمة داون. والعمل على تشجيع المجتمع الفلسطيني على احترام مصابي متلازمة داون ومعاملتهم كغيرهم من أقرانهم الطبيعيين ودمجهم في المجتمع بغض النظر عن إعاقاتهم. وأن يضمن لهم الحياة الكريمة. وأن توفر لهم الفرص والوسائل الملائمة ليصبحوا أكثر اعتماداً على أنفسهم.



## THE PROGRAMES OF RLS:

To achieve the preceding goals of the society and develop a complete network of services that ensure the best care and habilitation to individuals with Down's syndrome, the society implement its services through many programs:

- Early Intervention Program For Down's Syndrome.
- Kindergarten Program For Down's and Normal Children.
- The Special Education School For Down's Syndrome.
- Prevocational Program For Down's Syndrome.
- Vocational Program For Down's Syndrome.
- External Job Creation For Down's Syndrome.
- Women Training Program.
- Local Community Training and Development Program.



## RLS SERVICES & ACTIVITIES

- Medical Services.
- Social work Service.
- Physiotherapy.
- Psychotherapy.
- Speech/Language and Hearing Clinic.



RIGHT TO LIVE

## ADDITIONAL SERVICES

- Providing transportation to and from RLS for all beneficiaries.
- Providing a daily healthy meal to all RLS beneficiaries by the society's kitchen.
- The RLS holds a yearly recreational summer camp for children with D.S along with children from the local community.
- Providing free medical insurance to all beneficiaries of the coordination with Ministry of Health.
- The society is the main resource of Down's Syndrome rehabilitation and training for college, university students and other interested professionals.
- Development of many project which serve and enhance the local community income, such as sewing and embroidery project.

## الرؤيا المستقبلية:

- تجهيز وتشغيل مبنى الخدمات العامة بالجمعية والذي يضم العيادات التخصصية والمكاتب الإدارية والمسرح والمطبخ الإنتاجي وغرفة الطعام الخاصة بالمستفيدين.
- إنشاء وتجهيز مبني المعارض الخاصة بمنشآت الجمعية لتأمين دخل ذاتي يضمن إستمرارية العمل في الجمعية.
- توسيع خدمات وبرامج الجمعية لتستهدف فئات جديدة وشرائح أكبر من المجتمع المحلي.
- تأسيس مركز للدراسات والأبحاث بالتعاون مع الجامعات الأكاديمية المتميزة لإصدار وتوثيق المعلومات والتحليلات المتعلقة بهذا المجال.
- إيجاد آلية لتوسيع الرقعة الجغرافية الخدمية من قبل الجمعية سواء بفتح فروع جديدة أو باستخدام التقنيات والتكنولوجيا المتطورة لنقل الإرشادات والخدمات التأهيلية وإبصالها لأبعد نقطة ممكنة.



## RLS FUTURE STRATEGIES

- General services building ( special clinics, dinning room, productive kitchen, and administrative offices).
- Entertainment activities building (theater hall, gymnasium club, and swimming pool for hydrotherapy).
- Local community center including a women's rehabilitation program, cultural, sports, entertainment programs for the local community.
- Academic and information resource center for the professionals interested people in the D.S disability.
- The expansion of services and the society programs so that they target new categories and sections bigger than the local society.
- Finding a mechanism for the expansion of the master geographical area from the society whether with the establishment of new branches or with the use of technologies and the advanced technology for the transfer of instructions, the preliminary services and its receipt to the farther possible point



The crocus flower has been selected to be the symbol of **RLS** as it grows swiftly at the coastal areas in Palestine. It has a marvelous smell provoking and exists randomly, precisely akin to Down Syndrome individuals.

## RIGHT TO LIVE SOCIETY BACKGROUND

The Right to live society is a non-governmental charity organization, established in 1992 to be the first and only society looking after the Down's Syndrome citizens of the Gaza strip. The society was established by **Mrs. Adala Abu Middain** who her self had experience of being a mother of a child with Down's syndrome who passed away at the early age of one. Since its foundation, RLS began as a kindergraten for seven children with Dwon's syndrome providing special care by 3 volunteer teachers in 1993 in a rented tiny villa in GAZA - El Remal.

Though 1993 - 98 services has developed to cover 180 individuals with Dwon's Syndrome. their ages ranged from birth to 15 years old receiving a comprehensive habilitation (special education) program by 23 professional staff.

In 1998 the construction of new permanent RLS head-quarter was launched in area over 9000 sq. meter rented through The Ministry of Religious Affairs. After inception, a special education school, vocation workshop and a play ground have been established. By February 1st 2000 the building enabled the society to begin serving 650 individuals with Dwon's Syndrome by a staff of 140 employees and volunteer.



The Right to Live Society is now one of the most valuable centers providing services for individuals with special needs in Palestine. RLS is directed by a board composed of seven members with diverse specialities. **Mrs. Adala Abu Middain** is the chairperson of the board.

### RLS MISSION:

Habilitation of individuals with Down's Syndrome encourages the Palestinian society to treat this group as any other to ensure their integration into the society with the right to live society to live justly, given the suitable chances to become more independent in daily life.

### RLS GENERAL GOALS:

1. To habilitate individuals with Down's syndrome, to reduce the disability of individuals with Down's syndrome and their families and to assist them to be an active and independent citizens in the community at large.
2. To provide suitable education changes and to develop special curriculums to activate the maximum potential of individuals with Down's syndrome.
3. To elevate community awareness about Down's syndrome and how to cope with them.
4. To encourage community integration of individual with Down's syndrome and enable them to gain living opportunities as citizens of the community.
5. To continuously develop services provided by the Right to Live Society, and promote professional work through national and international coordination in order to further help individuals with Down's syndrome.
6. To promote local community skills in the academic, professional, medical, psychological, social, and economical fields within the sphere of the society's interests.
7. The establishment of a link between the leaders of the local and international society with the connection, for the attraction of support necessary for the achievement of development and the expansion necessary for disabled people.
8. Working for the command of enterprises the local society with the connection through an integrated strategic plan built on scientific bases leading substitution of the random exercises.

